

Tetunca Kuş Adları Tetum Bird Names



Ümüt Çınar

2010

KEÇİÖREN / ANKARA
Turkia

Kmoksy

deneme baskı
www.kmoksy.com


adlandırma çevirisi literal translation	Tetunca Tetum or Tetun Tetun	bilimce scientific name
	manu fuik ~ manu-fuik	kuş / bird
	tolun	yumurta / egg
	mantolun ~ manu-tolun	tavuk yumurtası / egg of chicken
	manu knuuk ~ manu-knuuk	yuva / nest
	manu-fulun	tüy / feather
	manu nia ibun	gaga / beak
	manu luhan	bird cage
		Accipiter fasciatus
		Accipiter gularis
		Accipiter soloensis
		Acridotheres cinereus
		Acrocephalus orientalis
		Acrocephalus stentoreus
		Actitis hypoleucos
		Alcedo atthis
		Amandava amandava
		Amaurornis phoenicurus
	manu-rade	Anas etc. spp.
< Portekizce <i>pato</i>	patu	
		Anas gibberifrons
		Anas querquedula
		Anas superciliosa
		Anhinga novaehollandiae
		Anous stolidus
'büyük ördek / big duck'	manu-rade boot	Anser etc. spp.
		Anthus gustavi
		Anthus novaeseelandiae
		Aplonis minor
		Aprosmictus jonquillaceus
		Apus affinis
		Apus pacificus
		Ardea picata
		Ardea purpurea
		Ardea sumatrana
	maliboo	Ardeidae üyesi
		Arenaria interpres
		Artamus cinereus
		Artamus leucorhynchus
		Aviceda subcristata
		Aythya australis
		Brachypteryx leucophrys
		Bradypterus timorensis
		Bubulcus ibis
		Buettikoferella bivittata
		Bulweria bulwerii
		Butastur indicus

		Butorides striata
	kakatua	Cacatua etc. spp.
		Cacatua sulphurea
		Cacomantis variolosus
		Calidris acuminata
		Calidris alba
		Calidris canutus
		Calidris ferruginea
		Calidris melanotus
		Calidris ruficollis
		Calidris subminuta
		Calidris tenuirostris
		Calonectris leucomelas
		Caprimulgus affinis
		Caprimulgus macrurus
		Casmerodius albus
		Centropus bengalensis
		Centropus mui
		Cettia vulcania
		Chalcophaps indica
		Charadrius alexandrinus
		Charadrius dubius
		Charadrius leschenaultii
		Charadrius mongolus
		Charadrius peronii
		Charadrius ruficapillus
		Charadrius veredus
		Chlidonias hybrida
		Chlidonias leucopterus
		Chrysococcyx basalis
		Chrysococcyx lucidus
		Chrysococcyx russatus
		Circaetus gallicus
		Circus assimilis
		Cisticola exilis
		Cisticola juncidis
		Collocalia esculenta
		Collocalia fuciphaga
		Columba livia
		Columba vitiensis
	falur	Columbidae üyesi
< Portekizce <i>pombo</i>	manu pombu , pombu	
		Coracina novaehollandiae
		Coracina personata
		Coracina tenuirostris
	kauá , kooa	Corvus macrorhynchos
	manu kiukae	
	fafiur	Coturnix
		Coturnix chinensis
		Coturnix ypsilophora

		Cuculus lepidus
		Cuculus pallidus
		Cuculus saturatus
		Cyornis hyacinthinus
		Daption capense
		Dendrocygna arcuata
		Dicaeum agile
		Dicaeum maugei
		Dicaeum sanguinolentum
		Dicrurus densus
		Ducula bicolor
		Ducula cineracea
		Ducula rosacea
		Egretta garzetta
		Egretta novaehollandiae
		Egretta sacra
		Elanus caeruleus
		Eos reticulata
		Erythrura tricolor
		Esacus giganteus
		Eudynamys cyanocephalus
		Eurystomus orientalis
		Falco longipennis
		Falco moluccensis
		Falco peregrinus
		Falco subbuteo
	makikit , manu-makikit	Falconiformes üyesi
		Ficedula hyperythra
		Ficedula timorensis
		Ficedula westermanni
		Fregata andrewsi
		Fregata ariel
		Fregata minor
		Fulica atra
		Gallicolumba hoedtii
		Gallinago megala
		Gallinula tenebrosa
		Gallirallus philippensis
		Gallus gallus
	manu	Gallus gallus domesticus
	manu inan ~ manu-inan	♀
	manu aman ~ manu-aman	♂
	manu oan ~ manu-oan	yavru / chick
		Geoffroyus geoffroyi
		Geopelia maugeus
		Gerygone inornata
		Glareola maldivarum
		Grallina cyanoleuca
		Haliaeetus leucogaster
		Haliastur indus

		Heleia muelleri
		Heteroscelus brevipes
		Hieraaetus fasciatus
		Himantopus himantopus
		Hirundapus caudacutus
		Hirundo ariel
		Hirundo nigricans
		Hirundo rustica
		Hirundo striolata
		Hirundo tahitica
		Irediparra gallinacea
		Ixobrychus cinnamomeus
		Ixobrychus flavicollis
		Ixobrychus sinensis
		Lalage sueurii
		Lanius schach
		Lichmera flavicans
		Lichmera indistincta
		Limicola falcinellus
		Limnodromus semipalmatus
		Limosa lapponica
		Limosa limosa
		Lonchura molucca
		Lonchura pallida
		Lonchura punctulata
		Lonchura quincolor
		Macropygia magna
		Macropygia ruficeps
		Megalurus timoriensis
		Megapodius reinwardt
		Meliphaga reticulata
		Merops ornatus
		Merops philippinus
		Mesophoyx intermedia
		Milvus migrans
		Mirafra javanica
		Monarcha cinerascens
		Monarcha trivirgatus
		Motacilla cinerea
		Motacilla flava
		Myiagra ruficollis
		Myzomela vulnerata
		Nectarinia solaris
	? manu-rade boot	Nettapus pulchellus
	kakuuk	Ninox novaeseelandiae
	kaku	
	manu buan	
		Numenius arquata
		Numenius madagascariensis
		Numenius minutus

		Numenius phaeopus
		Nycticorax caledonicus
		Nycticorax nycticorax
		Oceanodroma matsudairae
		Oriolus melanotis
		Pachycephala orpheus
		Pachycephala pectoralis
	manu-liin	Padda fuscata, Lonchura fuscata
		Pandion haliaetus
		Passer montanus
		Pelagodroma marina
	manu-pelikanu	Pelecanus conspicillatus
		Pernis ptilorhynchus
		Phaethon lepturus
		Phalacrocorax melanoleucos
		Phalacrocorax sulcirostris
		Phalaropus lobatus
		Philemon buceroides
		Philemon inornatus
		Philomachus pugnax
		Phylloscopus borealis
		Phylloscopus presbytes
		Pitta elegans
		Platalea regia
		Plegadis falcinellus
		Pluvialis fulva
		Pluvialis squatarola
		Pnoepyga pusilla
		Porphyrio porphyrio
		Porzana cinerea
		Porzana fusca
		Porzana tabuensis
		Psittuteutes iris
		Ptilinopus cinctus
		Ptilinopus regina
		Puffinus pacificus
		Pycnonotus aurigaster
		Rhipidura rufifrons
		Rhipidura rufiventris
		Rostratula benghalensis
		Saxicola caprata
		Saxicola gutturalis
		Scythrops novaehollandiae
		Seicercus montis
		Sphecotheres viridis
		Stercorarius parasiticus
		Sterna albifrons
		Sterna anaethetus
		Sterna bengalensis
		Sterna bergii

		Sterna caspia
		Sterna hirundo
		Sterna nilotica
		Sterna sumatrana
		Stigmatopelia chinensis
		Stiltia isabella
	lakateu	Streptopelia bitorquata
		Sula dactylatra
		Sula leucogaster
		Sula sula
		Tachybaptus novaehollandiae
		Tachybaptus ruficollis
		Tadorna radjah
		Taeniopygia guttata
		Tanygnathus megalorynchos
		Threskiornis molucca
		Todiramphus australasia
		Todiramphus chloris
		Todiramphus sanctus
	falur	Treron psittaceus
	loriku	Trichoglossus etc. spp
		Trichoglossus capistratus
		Trichoglossus euteles
		Tringa erythropus
		Tringa glareola
		Tringa nebularia
		Tringa stagnatilis
		Tringa totanus
		Turacoena modesta
		Turdus poliocephalus
		Turnix maculosus
	kakuuk	Tyto alba
	kaku	
	manu buan	
		Urosphena subulata
		Vanellus miles
		Xenus cinereus
		Zoothera andromedae
		Zoothera dohertyi
		Zoothera peronii
		Zosterops citrinella
		Zosterops montanus
	kakoak	kind of bird (<i>named after its cry</i>)